

Sacharja 12

DIE SCHRIFT · BUBER-ROSENZWEIG (1929)

¹ Lastwort SEINER Rede über Jissrael, Erlauten von IHM, der den Himmel ausspannt, der die Erde gründet, der den Geist des Menschen ihm im Innern bildet:

² Wohlan, ich mache Jerusalem zu einer Taumelschale allen Völkern ringsum. - Und die wird über Jehuda auch sein, in der Einengung Jerusalems. -

³ Geschehn wirds an jenem Tag, machen will ich Jerusalem zu einem Bürdestein allen Völkern. - Die ihn sich aufbürden alle ritzen, ritzen sich daran wund. - Wider es werden sich rotten alle Stämme der Erde.

⁴ An jenem Tag, ist SEIN Erlauten, schlage ich alljedes Roß mit Verwirrung und seine Reiter mit Irrung, - überm Hause Jehuda halte offen ich meine Augen, aber alljedes Roß der Völker schlage ich mit Erblindung.

⁵ Dann sprechen in ihrem Herzen die Häuptlinge Jehudas: Stärkung sind mir die Insassen Jerusalems durch IHN den Umscharten, ihren Gott.

⁶ An jenem Tag mache ich die Häuptlinge Jehudas gleich einem Feuerbecken im Holzstoß, gleich einer Feuerfackel im Garbenhaufen, daß sie verzehren rechtshin und linkshin alle Völker ringsum, und Jerusalem siedelt wieder an seinem Platz, in Jerusalem.

⁷ - Aber befreien wird ER die Zelte Jehudas zuerst, damit nicht allzu groß werde das Prunken des Hauses Dawids und das Prunken des Insassen Jerusalems gegen Jehuda.

⁸ An jenem Tag wird ER beschilden den Insassen Jerusalems, geschehen wirds: der Strauchelnde unter ihnen ist an jenem Tage gleich Dawid, das Haus Dawids aber einer Gottesmacht gleich, gleich seinem Boten ihnen voran. -

⁹ Geschehn wirds an jenem Tag, ich trachte alle Stämme zu rotten, die gekommen sind gegen Jerusalem.

¹⁰ Aber ausschütten will ich über das Haus Dawids und über den Insassen Jerusalems einen Geist von Gunst und Gunsterflehn, aufblicken werden sie zu mir. Den sie

erstochen haben, nun werden sie um ihn jammern gleich dem Jammer um den Einzigsten, bitter klagen um ihn, wie man bitter klagt um den Erstgeborenen,

¹¹ groß wird an jenem Tag in Jerusalem der Jammer gleich dem Jammer um Hadad-Rimmon in der Ebene von Megiddo,

¹² jammern wird das Land je Sippen, Sippen gesondert, die Sippe des Hauses Dawids gesondert und ihre Weiber gesondert, die Sippe des Hauses Natans gesondert und ihre Weiber gesondert,

¹³ die Sippe des Hauses Lewis gesondert und ihre Weiber gesondert, die Schimisippe gesondert und ihre Weiber gesondert,

¹⁴ alle restlichen Sippen je Sippen, Sippen gesondert und ihre Weiber gesondert.